科学研究費助成事業 研究成果報告書

平成 29 年 6 月 14 日現在

機関番号: 32608 研究種目: 若手研究(B) 研究期間: 2012~2016

課題番号: 24720132

研究課題名(和文)活人画流行の実態とその文学表象研究 19世紀半ばから20世紀初頭を中心に

研究課題名(英文)The Popularity of the Tableau Vivant in the Victorian Age: Historical Facts and Its Representation in Literature

研究代表者

浦野 郁(Urano, Kaoru)

共立女子大学・文芸学部・准教授

研究者番号:80612746

交付決定額(研究期間全体):(直接経費) 3,000,000円

研究成果の概要(和文):ヴィクトリア朝期のイギリスで大流行した「活人画」という珍しい娯楽について、1.歴史的な事実、2.文学作品における表象、という二つの点から研究調査を行った。その結果、初めは上流階級の私的な娯楽であった活人画が徐々に大衆の人気を博していった様子や、19世紀末にかけて活人画が芸術か否か、という結論を見ない論争が巻き起こっていたことが明らかになった。その過程には、技術の進歩によって視覚体験が劇的に変化した時代に、人々が芸術に対し抱いた欲求や郷愁、戸惑い等の複雑な意識を読み取ることができる。文学作品における活人画の描かれ方も、こうした歴史的な状況を反映したものになっている。

研究成果の概要(英文): This research looks at the Victorian popular entertainment called "the tableau vivant" from two perspectives: historical facts and its representation in literature. In the beginning, the tableau vivant was privately performed by the upper class as a refined amusement, but it gradually gained popularity and came to be practiced by people of other classes. Toward the end of the nineteenth century, the artistic legitimacy of the tableau vivant stirred a welter of controversy. In this we can see the mixture of desire, nostalgia, and hesitation people felt about visual arts while their visual experience underwent an unprecedented change. The representation of the tableau vivant in literature also reflects such historical situations.

研究分野: イギリス文化・文学

キーワード: 活人画 視覚芸術 ヴィクトリア朝 劇場文化 芸術における検閲 英米小説

1.研究開始当初の背景

活人画とは、19世紀半ばから 20世紀初めにかけてのヴィクトリア朝期イギリスで大流行した娯楽である。人々が著名な絵画や文学作品、歴史的事件の一場面を模した衣装を身にまとい、一定の時間静止、沈黙してまさに「絵の中の人物のように」なりきる余興だが、現在まで娯楽形態として残っていないため、ほとんど研究がなされてこなかったのが実情である。

本研究では、絵画・演劇・文学のジャンルを横断するこの風変りな娯楽を、イギリスの視覚文化の変遷のなかで鍵を握る現象として位置づけ、活人画流行の歴史的実態と共に、文学作品に描かれる活人画を考察の対象とする。

2.研究の目的

19世紀半ばから 20世紀初頭は、テクノロジーの発達によって写真や映画を始めとする新しい視覚体験が次々に広まり、人々の「見る」という行為が本質的に変化した時代である。本研究ではまず活人画流行の歴史的実態を明らかにし、この流れの中で適切に位置づける。その上で、人々の意識の変遷や相反する欲求を描くのに最も適した媒体である文学作品における活人画の描かれ方に注目し、考察する。

3.研究の方法

活人画流行の歴史的実態については、少数ながら存在する先行研究を参照すると同時に、より詳しい事実を把握するため、ヴィクトリア朝期に発行された定期刊行物のデータベースを用いて活人画に関する記事を数多く収集する。その上で、有効な時代区分やジャンル分けの可能性を模索する。

文学作品における描かれ方に関しては、活 人画を直接的・間接的に扱った文学作品を数 多く見つけ、活人画が物語の中で果たす役割 を明らかにすると共に、実社会における活人 画の捉えられ方と文学作品中の描かれ方に はどのような関連性があるかを考察してい く。

いずれの場合も、国内で入手困難な資料は イギリスに赴いて収集する。

4.研究成果

申請時には、娯楽形態として現代に残っていない活人画に関する資料を見つけることはかなり困難ではないかと思われたが、研究期間を通じて予想外に多くの資料を収集することができ、流行の実態についても文学表象における特色についても、興味深い事実が数多く判明した。以下、流行の歴史的実態と文学作品に登場する活人画の二つに分けて記述する。なお、参照した英文資料では活人画に当たる娯楽は tableau vivant, tableau, pose plastique, attitude, living picture など様々な名で呼ばれるが、同じものを指すため

以下では全て「活人画」と記す。先行研究が 主な情報源となった場合は、()内に著者名 を記す。

(1)活人画流行の歴史的実態

活人画の起源は中世ヨーロッパで新しい君主が入城する際、市民が歓迎の意を表するために行った催しにあった(京谷啓徳)。これが近代に入ってから大陸の上流階級の間で私的な娯楽として広まっていく。特に良く知られたものとしてイギリス人 Emma Hamiltonが18世紀末にナポリの邸宅で行ったものが挙げられる。薄いショールをまとって神話や伝説上の人物を演じる出し物はHamilton 邸に出入りする貴族や芸術家の間でセンセーションを巻き起こし、ゲーテが『親和力』の中で取り上げたところから、広く知られるようになった(Barry J. Faulk)。

これがイギリスにもたらされたものと考 えられるが、記録が多く存在するのは主にヴ ィクトリア朝に入ってからである。研究代表 者が 2012 年の夏に British Library で行った リサーチによれば、活人画に関する新聞雑誌 等の記事は 1860 年代から特に多く見つかる ようになり、貴族の館で行われる活人画の催 しについて、演目や演者、観客の反応まで事 細かに報じられている。中には皇太子夫妻が 出席したものや、素材となる絵画を描いた画 家本人が演出に当たったという記録もある。 またこの頃になると、James H. Head, Home Pastimes; or Tableaux Vivants (1860) † Henry Dalton, Drawing-room Plays and Evening Amusements (1861)のような、活人 画を一般家庭で楽しむための詳細な指南書 も多く出版されており、上流階級の娯楽がそ れ以下の階級の間でも人気を博し、広まって いた様子が伺える。

1870年代に入ると、劇場など公の場で行われる活人画に関する記事が増えてくるが、中には有名な裸体画を模倣するという名目演になってからいるものが現れる。こうした催しは時に警察の対象となり、主催者や出演者ではなる記事が見つかるようになってあるのかという問題が意識されるのか、それともそうではない、猥褻なものであるのかという問題が意識されることがあるのかという問題が高されるでなくが、この頃になると記事に絵ではなくられることが増え、活人画の様子をより具体的に把握することが可能になる。

このように数多くの記事に目を通した結果として、当時の活人画は次の4つのタイプに類別できると考えた。

上流階級および上層中産階級の私的娯楽 としてのもの

の流行を受け、それ以下の階級によっ て私的に楽しまれたもの

劇場など公の場で上演され、高い芸術性

と啓蒙効果を謳うもの

劇場など公の場で上演され、女性の身体 の露出度が高く煽情的と捉えられかねな いもの

さらに 1890 年代に入ると、「芸術か猥褻か」 の問題がさらに激しい論争を呼ぶことにな る。きっかけを作ったのは、イギリス女性禁 酒協会 (The British Women's Temperance Association) の会長 Lady Henry Somerset が、1894 年に The Woman's Signal の一面に 載せた記事である。この中で Somerset は当 時 The Palace Theatre で行われていた活人 画における女性の身体の露出度の高さを指 摘し、出演者である女性たちの純潔を守るた め、当局による取り締まりを求めている。こ れに対して議論が百出し、最終的には出演者 である労働者階級の女性たち自身によって、 自分たちが行っている行為は芸術であり、何 ら猥褻な意図はない、という反論がなされる 事態となった。同じ年、Somerset はやはり 活人画が流行していたニューヨークを訪れ、 同様の主張をして上演を止めさせようと試 みている。しかしいずれの国においても活人 画を巡る彼女の主張は社会活動家たちの強 い関心を引くことは出来ず、法整備等の目に 見える成果を上げることもなかった(Barry J. Faulk; Jack W. McCullough)

同 2012 年に研究代表者が Victoria and Albert Museum で行ったリサーチでは、「芸 術か否か」の問題に関連して、活人画がもう -つ別の問題系にも取り込まれていること が明らかになった。Julia Margaret Cameron、 Lady Clementina Hawarden, Henry Peach Robinson といったヴィクトリア朝期の写真 家たちの作品には、絵画や文学作品の一場面 を模したものが見られる。これらは"staged photo"と呼ばれ、フィルムに収めることを前 提に演出されているという点で、一種の活人 画として捉えることが出来る(Marta Weiss)。 誕生して間もない写真技術を芸術に高めよ うとした際、当時の人々が絵画的要素を追及 し、虚構の場面を演出したことはある意味自 然である。しかしその後写真が次第に写実性 に価値を求めるようになる中で、こうした作 品群は邪道なもの、劣ったものとして批判さ れるようになっていき、その再評価はまだ始 まったばかりである。

活人画と写真の関係についてさらに研究を進めるうち、より自然で真に迫った絵画表現を追求したラファエロ前派の画家たちが、作品を描く準備段階で写真技術を活用していたことも明らかになった(Michael Bartram)。中世の伝説や文学作品の一場面を模し、下絵の役割を果たしたこうした写真群も、一種の活人画と捉えられる。もともと話人画は絵のように静止するというその性質上、写真との親和性が高かったと考えられ、黎明期の写真を巡る、写真は芸術たりえるか否かという問題、さらには絵画におけるリア

リズムの問題も、活人画の流行と関連づけて 論じられることが分かった。

そもそも 19 世紀に入って活人画が人気を 博した背景には、大量消費社会の幕開けにお いて、あらゆるものを視覚イメージ化したい という人々の欲求や、従来の絵画芸術に抱い たノスタルジアといった、相反する要素があ ったのではないかと考えられる。これに加え 活人画は、どれだけオリジナルに迫れるか、 という「模倣」に創造性を発揮する極めて逆 説的な性質を持つため、その芸術的な正当性 には常に懐疑が付きまとったのではないか。 活人画が次第に「芸術か猥褻か」、「芸術か否 か」の論争に巻き込まれていった過程には、 複製イメージが氾濫しつつあった当時、視覚 と芸術を巡る人々の意識が激しく揺らいで いたこと、そこには階級問題や写真技術の進 歩など、他の要素も複雑に絡んでいたことが 見て取れる。

その後 20 世紀初頭にかけて、活人画は映 画の人気に押され徐々に衰退していったよ うだが、ロンドンでは少なくとも第二次世界 大戦時まで活人画が上演された記録が存在 する(映画『ヘンダーソン夫人の贈り物』で も描かれた The Windmill Theatre の例)。さ らに 20 世紀後半になると、『プロスペローの 本』『カラヴァッジョ』『真珠の首飾りの少 女』など、文学作品や画家の生涯、絵画に着 想を得た映画の中に活人画の手法を取り入 れたものが現れる。また、少数ながら現在で も活人画を実践するイベントが存在するこ とも分かった。アメリカ西海岸ラグーナビー チで毎夏行われる Pageant of the Masters や、 ドイツの村オーバーアマガウのキリスト受 難劇などである。研究期間を通じ、活人画は 完全に消滅した娯楽形態ではなく、現在でも 珍重され実践されていることが明らかにな った。

(2) 文学作品に登場する活人画

研究期間の後半には、主にヴィクトリア朝期の小説と短編を対象に、活人画に関連する 文学作品を収集した。それらは以下の3つに 分類できる。

登場人物たちが活人画を演じる場面を含む作品

登場人物たちが活人画を演じる場面を含まないが、直接的あるいは比喩的に、「活 人画」という言葉を含む作品

にも にも該当しないが、登場人物たちが絵画の中の人物のように描かれる場面があり、語りに活人画の影響が見いだせる作品

研究期間中はこの中でも特に を考察の対象とし、研究最終年度には、活人画の様子が詳細に描かれプロット上重要な役割を果たすジョージ・エリオット『ダニエル・デロ

ン ダ 』 (George Eliot, *Daniel Deronda* [1876]) と、イーディス・ウォートン『歓楽の家』(Edith Wharton, *The House of Mirth* [1905]) に関する論考を準備した。

『ダニエル・デロンダ』においては、主人公グエンドレン・ハーレスが『冬物語』の彫像となったハーマイオニを演じる。精神的に未熟なグエンドレンが美徳の鏡として描かれるハーマイオニを演目に選んだ点に、彼女の虚栄心やこれから学ばなければならない道徳性が示唆されると共に、嫉妬深い夫から姦通の疑いをかけられる運命も予兆する重要な場面である。

『歓楽の家』では、主人公リリー・バートが社交界の集まりでジョシュア・レイノルズ作『リチャード・ベネット・ロイド夫人が木母した活人画を披露する。ロイド夫人が不召 皮に愛する人の名を刻む様子は『お気にのの内に隠された思いを示唆する。彼女のうさや創造的センスが評判となりセルデンの愛を得る契機となるが、欲望を煽られたレリーに関係を迫られたことで転落の始まりともなるシーンである。

いずれの場面においても、活人画は主人公 の魅力を際立たせつつ悲劇的な運命への転 換を示すものとして描かれる。さらに、他の 芸術作品に間接的に言及することによって、 登場人物の内的願望や欠落などを示す効果 も上げている。これに加え、(1)で明らかに なった流行の歴史的実態と重ね合わせると、 さらに興味深い点が明らかになる。70年代の イギリスで出版された『ダニエル・デロンダ』 においては、活人画は主人公の自宅で家族や 親しい友人などごく少数の人々を前に演じ られる。活人画は上流階級の私的な娯楽とし て登場し、芸術か否か、という問題が意識さ れている様子は特に見られない。これに伴い、 語りは活人画を観る者よりも演じる主人公 の性格や心情を主に問題としている。

これに対し、「芸術か猥褻か」論争を経た20世紀初頭のニューヨークで書かれた『歓楽の家』では、活人画は社交界のパーティーにおける出し物として登場し、観客は『ダニエル・デロンダ』よりもずっと多いもの反応とのは活人画を観る側の反応見し、中でもリリーに理想美をトル・ガンと、肉体的な衝動を感じるトレナーの反応とが対照的なものとして描かれる。活人画に出演したことが社会的転落のときたる点や、トレナーがリリーの体っきに言及する箇所はLady Somersetによる論争を十分に踏まえたものと言える。

以上、(1)活人画流行の歴史的実態、(2) 文学作品に登場する活人画、に分けて研究成 果を記述してきた。研究期間と二度の出産育 児の期間が重なり、成果を研究発表や論文の 形で公にすることが困難だったため、今後は 順次業績化していくことを目指す。また、(2)に関しては、 に分類される文学作品が予想していたほど多く見つからなかったという問題がある。現在では絶版になっている作品に活人画の場面を含むものが多く見つかるのではないかと考えており、そうした作品を検索するデータベースを見つけ、より多くの作品を収集するか、 に分類される作品も研究対象に含めることを考えている。また活人画と類似する娯楽であり、しばしば研究者によっても混同されているシャレードも考察の対象とすることを検討している。

5 . 主な発表論文等

(研究代表者、研究分担者及び連携研究者に は下線)

[雑誌論文](計0件)

[学会発表](計0件)

[図書](計1件)

<u>浦野</u> 郁他、テン・ブックス、いま、世界で 読まれている 105 冊 2013、2013、271 (210-212)

6.研究組織

(1)研究代表者

浦野 郁 (URANO Kaoru) 共立女子大学・文芸学部・准教授 研究者番号:80612746